

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St./ 11 rue, Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Scientific, Medical and Photographic Division /  
Division de l'équipement scientifique, des produits  
photographiques et pharmaceutiques  
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier  
6B1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> HIGH SPEED SCIENTIFIC CAMERA		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 31184-136268/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 31184-136268		<b>Date</b> 2013-12-19
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PV-940-64036		
<b>File No. - N° de dossier</b> pv940.31184-136268	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-01-13</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Hooper, Marlyn		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pv940
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-2702 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-3814
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

La présente modification vise à publier les questions reçues en date du 18 décembre 2013 et les réponses connexes, à supprimer le numéro de modèle (page 2) et à modifier les spécifications obligatoires 1.9 et 3.3.

## **Supprimer**

Numéro de modèle PCO.DIMAX CAM (page 2)

## **Questions et réponses**

- Q.1 La spécification 1.5 indique une photosensibilité entre 350 et 1100 nm; la photosensibilité de notre modèle se situe plutôt entre 400 et 1000 nm. Cela serait-il acceptable?
- R.1 Non. Vu le type de détecteur que nous prévoyons utiliser avec cette caméra, il nous est difficile de ne pas juger incontournable la photosensibilité aux longueurs d'onde précisées.
- Q.2 La spécification 1.9 indique un bruit de lecture inférieur à 30 électrons. Celui de notre caméra est de 38 électrons; cela serait-il acceptable?
- R.2 Un bruit de lecture de 38 électrons est acceptable pour l'application prévue si l'appareil répond à toutes les autres exigences.
- Q.3 Une interface CameraLink serait-elle acceptable? Nos caméras sont livrées avec cette interface, car elle offre un transfert de données plus rapide que les autres types d'interface.
- R.3 Une interface CameraLink est acceptable pour notre application.

## **Annexe A**

## **Supprimer**

### **Caractéristiques obligatoires**

- 1.9 Doit être capable de faire le Bruit de lecture inférieur à 30 électrons
- 3.3 Doit avoir la interface USB 3.0 ou Gigabit Ethernet, aux fins de transfert de données

## **Remplacer par**

### **Caractéristiques obligatoires**

- 1.9 Doit avoir un bruit de lecture inférieur à 30 électrons
- 3.3 Doit disposer pour le transfert de données d'une interface USB 3.0 ou Gigabit Ethernet

Toutes les autres conditions restent les mêmes.